



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Liebe Tierfreunde!

**Zum Schutz der Wildtiere**  
weisen wir darauf hin, dass vom

**1. März bis 30. Juni**  
(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



**Hunde außerhalb der Wege  
an der Leine zu führen sind**  
(§ 33 SJG)



Kreisgruppe Saarlouis



Der Bürgermeister als  
Ortspolizeibehörde



Untere Jagdbehörde  
Der Landrat



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

11.04.2024, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 06831/703936

12.04.2024, Crispinua-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/3055

13.04.2024, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633

14.04.2024, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/2790

15.04.2024, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830

16.04.2024, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 06831/4614658

17.04.2024, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 06831/4870848

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

- Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

**Kinder-/Jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:**

**Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.**

Erreichbar unter der einheitlichen Rufnummer: 116117

- Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
- In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder- und Jugendärztliche Praxis.

### **i** HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

**13./14.04.2024**

A. Herdel, Dillingen, Tel.: 06831/78466

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** Tierärztlicher Notdienst

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite:

<http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren

##### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 17. April 2024, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 09.08.2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“ in der Gemeinde Wallerfangen
3. Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Düren;
  - Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“
  - Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen.

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen  
66798 Wallerfangen, den 08. April 2024  
Maria Luise Grundhefer  
Ortsvorsteherin

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

##### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 17. April 2024, 19.00 Uhr**, findet im DGH Kerlingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 03.08.2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“ in der Gemeinde Wallerfangen
3. Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Düren;
  - Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“
  - Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“
4. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“ in der Gemeinde Wallerfangen

5. Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Bedersdorf;;
  - Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“
  - Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“
6. Entfernen eines Teilstückes der Hecke an der alten Festwiese am Feuerwehrgerätehaus
7. Neugestaltung des oberen Dorfplatzes auf dem Gelände der abgerissenen Dreieckshütte
8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen  
66798 Wallerfangen, den 08. April 2024  
In Vertretung  
Bernd Bathis  
Stellv. Ortsvorsteher

#### ■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 16. April 2024, 17:15 Uhr** findet im Besprechungsraum des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanzen- und Rechnungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 12. März 2024 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Haushalt 2024
3. Beitritt der Gemeinde Wallerfangen zum Verein „Wanderregion Saar-Hunsrück e.V.“
4. Personalangelegenheit  
Dauerhafte Übertragung einer höherwertigen Tätigkeit
5. Personalangelegenheit  
Stellenausschreibung
6. Personalangelegenheit  
unbefristete Weiterbeschäftigung einer Reinigungskraft, geringfügig (m/w/d)
7. Personalangelegenheit  
unbefristete Weiterbeschäftigung einer Reinigungskraft, geringfügig (m/w/d)
8. Personalangelegenheit  
unbefristete Weiterbeschäftigung einer Reinigungskraft
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen  
66798 Wallerfangen, den 08. April 2024  
Horst Trenez  
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

# Mitteilungen der Verwaltung

## Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

## Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**



## Eingeschränkte Öffnungszeiten bei der Gemeindekasse und dem Steueramt

Aufgrund personeller Engpässe müssen die Öffnungszeiten bei der Gemeindekasse und dem Steueramt bis auf Weiteres eingeschränkt werden.

- Die Gemeindekasse ist montags, dienstags, mittwochs von 08.00 - 12.00 Uhr geöffnet.
- Das Steueramt ist montags bis donnerstags von 08.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

Da auch die telefonische Erreichbarkeit der Dienststellen eingeschränkt ist, empfehlen wir in Angelegenheiten des Steueramtes Ihre Eingaben, wenn möglich, an die Mailadresse [steueramt@wallerfangen.de](mailto:steueramt@wallerfangen.de) zu senden.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2020

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2020 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>April 2024</b>		
26.04.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
27.04.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.04.2024	Maibaumsetzen	Énner Dorfverein
30.04.2024	Gisinger Hexennacht mit Bewachung des Maibaums	Junge Union Gisingen
30.04.2024	Maibaumsetzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
30.04.2024	Maibaumsetzen, 17 Uhr	OIV Kerlingen
30.04.2024	Maibaumsetzen	Freiw. Feuerwehr LBZ Wallerfangen
30.04.2024	Maibaumsetzen am DGH Rammelfangen	SG Rammelfangen
30.04.2024	Hexennacht	Leidinger Dorfgemeinschaft
<b>Mai 2024</b>		
01.05.2024	Maifest DGH Ittersdorf	OGV Ittersdorf
01.05.2024	Traditionelles Maifest, Haus Saargau	Orchestergemeinschaft St. Barbara/Gisingen

05.05.2024	Anfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
05.05.2024	18. Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09.05.2024	3. Weinwanderung	SV Wallerfangen
11.05.2024	1. Weinwanderung in Kerlingen	OIV Kerlingen
25.05.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
25./26.05.2024	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
26.05.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen
28.05.2024	Blutspendetermin	DRK OV Gau-Süd
31.05.2024	Dürener Kaffeenachmittag, DGH Düren	Dürener Frauengemeinschaft
31.05.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
<b>Juni 2024</b>		
02.06.2024	Königsfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
08./09.06.2024	Sommerfest, DGH St. Barbara, 17h	Hansenberger Erdbeernarren
09.06.2024	Jugendfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
15./16.06.2024	Énner Sommerfest	Freiw. Feuerwehr LBZ West, Énner Dorfverein e.V.
16.06.2024	Familien in Bewegung & Nonsens-Olympiade	Gemeinde Wallerfangen
21.06.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
22./23.06.2024	Tag der offenen Tür	Freiw. Feuerwehr LBZ Wallerfangen
23.06.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen
29.06.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29.06.2024	Sommerkonzert auf der Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
30.06.2024	Dürener Kinder-Sommerfest, DGH Düren	Dürener Frauengemeinschaft
<b>Juli 2024</b>		
05./06.07.2024	Gemeindepokal	SV Wallerfangen
06.07.2024	Freibad-Open-Air 2024	Gemeinde Wallerfangen
06./07.07.2024	Dorfgemeinschaftsfest am DGH	OIV Kerlingen
07.07.2024	Keramik-Flohmarkt	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2024	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
12./13.07.2024	Zeltlager, Campus Blauloch Wfg.	Hansenberger Erdbeernarren
13.-16.07.2024	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
20./21.07.2024	Margarethenkirmes Bedersdorf, Dorfplatz	OIV Bedersdorf
20.-23.07.2024	Kirmes in Wallerfangen	
21.07.2024	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.07.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
27./29.07.2024	Kirmes in Kerlingen	Förderverein Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
30.07.2024	Blutspendetermin	DRK OV Gau-Süd
<b>August 2024</b>		
03./04.08.2024	Kirmes St. Barbara, DGH St. Barbara	
09.08.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
10.08.2024	Jugend-Nachtfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
10./11.08.2024	Leidinger Dorffest	Leidinger Dorfgemeinschaft
11.08.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen
17./18.08.2024	Tag der Feuerwehr, LBZ Ittersdorf	
31.08.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
31.08./01.09.2024	Knödelfest in Düren	Verein der Förderer Düren-Bedersdorf, Musikverein Ittersdorf-Düren
<b>September 2024</b>		
07.09.2024	„WALLERFANGEN TANZT“, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
08.09.2024	Spätsommerfest, HDG	Förderverein HDG
09.09.2024	Grundelfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
13.09.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
14.09.2024	Mario Kart-Turnier für Kids von 10-16 Jahren	Mona, Nicole, Sarah
15.09.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen
28.09.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Oktober 2024</b>		
02.10.2024	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05.10.2024	Oktoberfest, 18.30 Uhr	OIV Kerlingen
05.10.2024	Leidinger Kirmes	Leidinger Dorfgemeinschaft
06.10.2024	Herbstwanderung	Énner Dorfverein
06.10.2024	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
11.10.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
13.10.2024	Kaffeenachmittag & Rommelboozenfest, 15 Uhr	OIV Kerlingen
15.10.2024	Blutspendetermin	DRK OV Gau-Süd
18.10.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
26.10.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.10.2024	Wallerfangen spielt Tischtennis, 14 Uhr	Tischtennisverein Wallerfangen
30.10.2024	Kartenvorverkauf Sessionseröffnung, Clubheim, 18-19.30h	Hansenberger Erdbeernarren
31.10.2024	Halloween-Party	Dürener Frauengemeinschaft
<b>November 2024</b>		
08.11.2024	Sessionseröffnung, DGH St. Barbara, 20.11h	Hansenberger Erdbeernarren
11.11.2024	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
15.11.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
16.11.2024	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2024	Wallerfangen spielt Skat, 14 Uhr	Tischtennisverein Wallerfangen
7.11.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen

23.11.2024	Mitgliederversammlung	Énner Dorfverein e.V.
30.11.2024	Arbeitseinsatz, Beginn 8.30 Uhr, Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.11.2024	Zauberabend mit Maxim Maurice, DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
30.11.2024	2. Dürener Adventsumtrunk	Dürener Frauengemeinschaft
<b>Dezember 2024</b>		
05.12.2024	Nikolaus in Ihn	Énner Dorfverein
05.12.2024	Nikolausfeier DGH Kerlingen	OIV Kerlingen
07.12.2024	Nikolausfeier	Leidinger Dorfgemeinschaft
07./08.12.2024	Nikolausmarkt 2024, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
13.12.2024	Bistroabend, 18 Uhr	OIV Kerlingen
15.12.2024	Adventscafé	Énner Dorfverein e.V.
15.12.2024	Kaffeenachmittag, 15 Uhr	OIV Kerlingen
<b>2025</b>		
<b>Januar 2025</b>		
11.01.2025	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
28.01.2025	Kartenvorverkauf Kappensitzungen, Clubheim St. Barbara	Hansenberger Erdbeernarren
<b>Februar 2025</b>		
14./21.02.2025	Kappensitzungen	Hansenberger Erdbeernarren
28.02.2025	Kindermaskenball, DGH St. Barbara	Hansenberger Erdbeernarren
<b>März 2025</b>		
01.03.2025	Faasend Umzug zum DGH St. Barbara mit anschl. „Erdbeer-Umzugsparty“	
05.03.2025	Heringsessen, Clubheim St. Barbara	Hansenberger Erdbeernarren

Bei der Gemeindeverwaltung, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2024/2025“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und 14-tägig veröffentlicht wird.

## Öffnungszeiten und Sprechstunden

### ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

### ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

### ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

### ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

### ■ Sprechstunden

#### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

#### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

#### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

#### Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg, Herbert Haben, Telefon: 06831/69010  
Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke), Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

#### Seniorenseicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

#### Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de  
Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

#### ■ Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 oder per E-Mail johannes-bodwing@t-online.de zu erreichen.

#### ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b>	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

#### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

#### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

#### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Hefinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidinger (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) ..... 06831/964597  
 Wallerfangen (Harenz Julia) ..... 06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Lothar Grasmück, Bedersdorf, ..... Tel: 06837/1873

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Jakobusstr. 23a, . Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Zum Scheidberg 9a, ..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Zur Weisacht 4, ..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199

Fax ..... 06831/643422

Grundschule Gisingen ..... 06837/91001

Fax ..... 06837/7080051

FGTS ..... 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg ..... 06831/964585

Fax ..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. .... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen ..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. .... 06837/1356

Fax-Nr. .... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432

Fax ..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Bürgerbus Wallerfangen ..... 06831/6809-51

Freibad Wallerfangen ..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723

Heimatsmuseum Wallerfangen ..... 06831/60282

Haus Saargau ..... 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen ..... 06831/9620

### Polizei

Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch

zum 94. Geburtstag von  
**Frau Lidwina Hermes, Wallerfangen**  
 am 27.03.2024



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Inge Ney  
 Stellv. Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
 Bürgermeister

### Herzlichen Glückwunsch

zum 100. Geburtstag von  
**Frau Hermine Staab, Wallerfangen**  
 am 02.04.2024



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz  
 Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
 Bürgermeister

### Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag von  
**Frau Rosmarie Amann, Rammelfangen**  
 am 03.04.2024



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Gabriele Harpers  
 Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
 Bürgermeister

## Sicherheit und Ordnung

### Vollsperrung der Straße: Zur Bannheck

Die Ortpolizeibehörde Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass ab Montag, den 08.04.2024 bis voraussichtlich dem 26.04.2024 die Verbindungsstraße zwischen Kerlingen und Düren – Zur Bannheck – wegen Sanierung des Bachdurchlaufes voll gesperrt ist.

**Folgende Maßnahmen zur Sicherung des Verkehrs sind notwendig: Sperrungen aus Richtung Kerlingen:**

Aufzustellen sind 1x VZ 600 (Absperrschranke) mit VZ 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) in der Straße zur Bannheck/ Ecke Schulstraße in Kerlingen mit Zusatz „Anlieger Frei“ sowie 2 x VZ 600 (Absperrschranke) mit VZ 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) in Höhe Zur Bannheck HN 11.

**Sperrungen aus Richtung Düren:**

Aufstellen 1x VZ 600 (Absperrschranke) mit VZ 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) in der Straße Zur Bannheck/ Ecke Flugplatz sowie VZ 600 (Absperrschranke) mit VZ 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) im Kerlinger Weg in Höhe HN 5 mit dem Zusatz „Anlieger Frei bis Flugplatz“.

Die Vollsperrung wird durch Aufstellen der Verkehrszeichen durch die Firma Mauer gültig.

66798 Wallerfangen, den 08.04.2024

Der Bürgermeister  
 als Ortpolizeibehörde  
 Horst Trenz

#### 40. Straßen Radrennen „Auf dem Wallerfanger Saargau“

Sonntag, den 28. April 2024

Rennzeiten: 09.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis ca. 16.20 Uhr

Um die Sicherheit der Rennteilnehmer und der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, wird es im Streckenverlauf zu zeitweisen Beeinträchtigungen im Straßenverkehr kommen. Während des gesamten Rennens besteht eine Einbahnstraßenregelung in Rennrichtung.

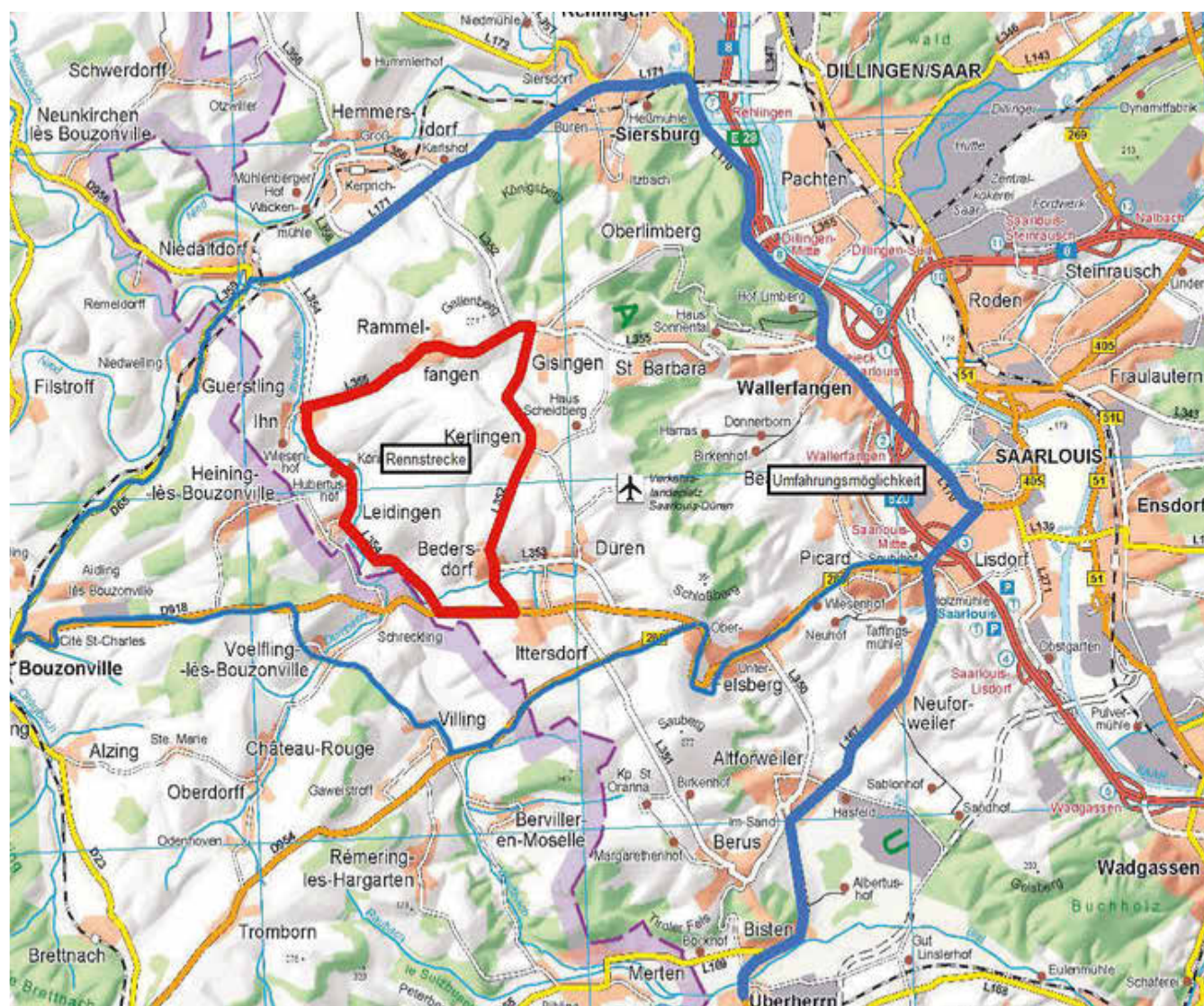
Alle Beteiligten versuchen, die Beeinträchtigungen für die Verkehrsteilnehmer möglichst gering zu halten. Da die Sicherheit der Rennteilnehmer und der Verkehrsteilnehmer oberste Priorität hat, kann es durch die erforderliche Verkehrsregelung leider zu Wartezeiten kommen.

Wir bitten darum, entsprechende Zeiten einzuplanen.

- In den Bereichen Ihn, Kerlingen und Bedersdorf bestehen folgende Durchlassmöglichkeiten:
- Ihn: Einmündungsbereich Weinbachstraße zur L 354 in Fahrtrichtung Niedaltdorf
- Kerlingen: Einmündungsbereich Schulstraße zur L 352 in Fahrtrichtung Bergstraße
- Bedersdorf: Einmündungsbereich Aubachweg zur L 352 in Fahrtrichtung Fasanenstraße L 353
- Im Bereich von Leidingen und Rammelfangen verweisen wir auf die ortsüblichen Ausweichrouten.

Generell empfiehlt es sich, das Gebiet soweit möglich zu umfahren und die angebotenen Ersatzrouten zu nutzen. Sollten Sie auf Pflegedienste oder ähnliches angewiesen sein, bitten wir Sie ihren jeweiligen Anbieter rechtzeitig über die Einschränkungen zu informieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.





## ■ Die energis-Netzgesellschaft informiert:

Zur Verlegung von Mittelspannungs-, Niederspannungs- und Straßenbeleuchtungskabel werden in Düren in der Schlossstraße und im Kerlinger Weg Bauarbeiten durchgeführt.

Die Verlegung aller Versorgungsleitungen erfolgt im Gehweg. Die Baumaßnahme wird in mehreren Abschnitten durchgeführt. In Abstimmung mit den zuständigen Straßenbaulastträgern wird in der Schlossstraße und im Kerlinger Weg eine Ampelregelung eingerichtet.

Zu gegebener Zeit wird die Einbahnregelung der Brunnenstraße aufgehoben und der Einmündungsbereich Kerlinger Weg gesperrt.

Die Zufahrten zu den Anwesen im Baustellenbereich bleiben während der Bauphase gewährleistet.

Die Bauarbeiten sollen in der KW 17 starten und in voraussichtlich 12 - 16 Wochen abgeschlossen sein.

Im Verlauf der Arbeiten kann es im Bereich der betroffenen Verkehrsflächen zu Beeinträchtigungen kommen. Diese bitten wir bereits im Vorfeld zu entschuldigen. Alle an den Bauarbeiten beteiligten Unternehmen sind bemüht, die erforderlichen Arbeiten zu aller Zufriedenheit durchzuführen und die Störungen auf ein Mindestmaß zu beschränken.

### Die energis-Netzgesellschaft mbH

Als regionaler Netzbetreiber sind wir für Planung, Betrieb und Vermarktung des Strom- und Gasverteilnetzes in unserer Region verantwortlich. Die rund 210 Mitarbeiter sorgen mit hoher technischer Kompetenz für eine zuverlässige Versorgung und einen störungsfreien Betrieb – 24 Stunden am Tag, an 365 Tagen im Jahr.  
www.energienetzsaar.de



## ■ Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

[https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum\\_node.html](https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html)

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortpolizeibehörde Wallerfangen melden

### Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44,

E-Mail: [thomas.graus@wallerfangen.de](mailto:thomas.graus@wallerfangen.de)

- Frau Josten: 06831/6809-46,

E-Mail: [marion.josten@wallerfangen.de](mailto:marion.josten@wallerfangen.de)

Der Bürgermeister

als Ortpolizeibehörde

Horst Trenz

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - Ehrenabteilung

Am **Freitag, dem 26.04.24** findet unsere Jahresbesprechung im Gerätehaus in St. Barbara statt.

Beginn: 18.00 Uhr

Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung herzlich eingeladen!

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Seniorensprechers
4. Kassenbericht
5. Bericht Kassenprüfer
6. Verschiedenes

Um für den geplanten Imbiss im Anschluss besser planen zu können, ist eine persönliche Anmeldung aus organisatorischen Gründen bis Sonntag, 21.04.24 unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich: Telefon: 06837-1508, E-Mail: [Atasch@t-online.de](mailto:Atasch@t-online.de)

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

A. Tasch, Seniorensprecher

Am **Samstag, dem 11.05.24** findet das diesjährige Kreissenientreffen im Bergmannsheim in Ensdorf statt.

**Beginn: 11.00 Uhr**

**Ende: ca. 14.00 - 15.00 Uhr**

Dazu wird ein Fahrdienst mit folgenden zentralen Abfahrtspunkten und Zeiten eingerichtet:

**Gerätehaus Wallerfangen: 10.30 Uhr**

**Gerätehaus Ittersdorf: 10.15 Uhr**

**Gerätehaus Kerlingen: 10.20 Uhr**

**Bushaltestelle Gisingen Gaustr. Höhe Schule: 10.25 Uhr**

**Kleiderordnung: Uniform!!!**

**Jeder Teilnehmer erhält ein Mittagessen!**

Aus organisatorischen Gründen ist eine persönliche Anmeldung bis **Samstag, dem 27.04.24** erforderlich unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail:

**Telefon: 06837-1508**

**E-Mail: [Atasch@t-online.de](mailto:Atasch@t-online.de)**

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Ich bitte um pünktliches Erscheinen zu den vorgegebenen Abfahrtspunkten und Zeiten!

Alois Tasch, Seniorensprecher

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

<b>Notruf Feuerwehr</b>	<b>112 (ohne Vorwahl)</b>
Rettungsdienst	112
Polizei	110

### Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 0177/4705026, 0163/6873003
Löschbezirk West:	0152/26358441, 06837/7080548
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) oder	0163/3941244 0151/17261615
Gemeindejugendwart	0174-3271089
Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER	0175/1825246
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST	0170/8273250
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR	0157/70299381

## Jung und alt

### Führungen im Emilianusstollen starten wieder



Auch 2024 nehmen die beiden Gästeführer Helmut Grein und Gilbert Jaeck Interessierte mit auf eine spannende Reise in die Vergangenheit: Der Emilianusstollen im Wallerfangen Ortsteil St. Barbara öffnet wieder seine Pforten. Bis September werden insgesamt sechs Führungen angeboten. Los geht es am Sonntag, 14. April, um 11 Uhr, mit Helmut Grein – die weiteren Termine werden jeweils zeitnah in der Presse bekannt gegeben.

Der Emilianusstollen wurde von den Römern im 2./3. Jahrhundert angelegt. Bis heute hat sich das Kupferbergwerk nahezu unverändert erhalten. Im Spätmittelalter verhalf das Kupfermineral Azurit, das schon die alten Ägypter zu schätzen wussten, dem Stollen zu einer neuen Blütezeit. Mit der aus dem Gestein des Stollens gewonnenen azurblauen Farbe, dem sogenannten Wallerfanger Blau, das bis nach Italien gehandelt wurde, soll auch Albrecht Dürer gemalt haben. Noch heute erinnern alte Flurbezeichnungen wie „Blaufels“ und „Blauloch“ an den Azuritbergbau von einst.

Die Teilnahme an den Führungen kostet 4 € pro Person und wird vor Ort gezahlt. Aufgrund begrenzter Kapazitäten ist eine telefonische Anmeldung bei der Tourist-Information Saarlouis unter Tel. 06831 - 444 449 erforderlich. Trittfestes Schuhwerk und geeignete Kleidung werden empfohlen.

Für Kinder ist bitte ein Fahrradhelm mitzubringen. Treffpunkt ist der ausgeschilderte Parkplatz am Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara, wenige Meter vom straßenseitigen Zugang zum Stollen entfernt. Gruppenführungen sind auf Anfrage buchbar.

## ■ Golf-Erlebnistag im Golfclub Saarbrücken e.V.

### Kostenlos Golf ausprobieren am 05. Mai 2024

Unter dem Motto „Einfach vorbeikommen, kostenlos ausprobieren und Spaß haben“ lädt der Golfclub Saarbrücken e. V. am 05. Mai 2024 Golf-Erlebnistag ein. Von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr ist jeder auf der Golfanlage im Oberlimberger Weg in Wallerfangen-Gisingen herzlich willkommen, der Lust hat, den großen Sport mit dem kleinen weißen Ball unverbindlich auszuprobieren. Denn Golf ist ein Sport für Jedermann. Die Ausrüstung wird gestellt. Mitzubringen sind lediglich Sportschuhe und bequeme Kleidung.

Ganz gleich ob Kinder oder Erwachsene - alle erleben hautnah die Faszination des Golfsports mit garantiertem Spaßfaktor: Auf einem Übungsplatz, der so genannten „Driving Range“, erhalten die Golfentdecker Tipps von erfahrenen Trainern und probieren gemeinsam die verschiedenen Spielsituationen im Golfsport aus. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Menschen für das Golfspielen zu begeistern und Hemmschwellen abzubauen. Übrigens, auch außerhalb des Golf-Erlebnistages funktioniert der Golfeinstieg auf unserer Golfanlage günstig und problemlos mit unserem kostenlosen Schnupperkurs. Weitere Informationen zum Tag der offenen Tür unter 06837 444 800, info@golfclub-saarbruecken.de oder www.golfclub-saarbruecken.de.

## ■ Osterrappeln in Rammelfangen

Zwischen Gründonnerstag und der Osternacht verstummen die Glocken der katholischen Kirchen. In dieser Zeit ziehen Kinder mit Rappeln (Kleppern, Ratschen, Holz statt klingender Glocken) zur jeweiligen Uhrzeit durch den Ort, um das Läuten zu ersetzen.

Herzlichen Dank an die Rammelfanger Messdiener/innen und Kinder, die bei diesem Brauch mitgemacht haben, oft im Regen.

Das habt ihr gut gemacht!

Gerne nächstes Jahr wieder!

Danke an alle Mitbürger/innen, die die Kinder mit Taschengeld und reichlich Süßigkeiten versorgt haben.

G. Harpers



## ■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

### Effektiv Sprachen lernen ab sofort!

Einzelunterricht in Englisch und Französisch (auf Wunsch auch als Webseminar): 238,- € für 5 Termine zu je 90 Minuten (d. h. 23,80 € für 45 Minuten). Zeit und Ort nach Absprache.  
Info und Anmeldung: 06831-9667166.

## Kultur und Freizeit

### ■ kleine Talentbühne

#### Am 29. April 2024 ist es endlich wieder so weit.

Die Winterpause ist vorbei und wir haben wieder viele tolle Abende für Euch geplant!

Los geht es in der Walderfingia, wo die Schülerschaft der Schule am Limberg aus Wallerfangen wieder zeigt, was sie kann.

An diesem Show-Abend werden sich vor allem die musikalischen AGs der Schule präsentieren. Unter anderem wird die Schulband „teen spirit“ ihren ersten öffentlichen Auftritt haben. Aber auch die Tanz- und die Zirkus-AG werden zeigen, was sie in diesem Schuljahr bereits erarbeitet haben. Außerdem wird Fabian Geßner uns die Regeln des Handballs in humoristischer Art näherbringen.

Man munkelt, dass sogar die eine oder andere Lehrerin die Bühne erstimmen wird.

Wir freuen uns schon auf den 29. April 2024, wenn es um 19.30 Uhr wieder heißt: Showtime!

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 28. April 2024 unter: Bärbel Kirst, Tel.: 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

**DIE KLEINE TALENTBÜHNE**  
Wallerfangen

präsentiert am  
**Mo. 29.04.2024**

**SCHULE AM LIMBERG**  
MIT EINEM RASANTEN,  
BUNTEN & PRICKELNDEN  
**SHOW-ABEND**

19:30 Uhr mit dabei die Schulband **TEEN SPIRIT**  
Eintritt-frei

**HUTKONZERT!** Wir bitten um vorherige Anmeldung bis  
Einlass 18:30 Uhr Sonntag, den 28. 04. 2024

**Walderfingia** Anmeldung unter:  
Bungertstraße 34 Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709  
66798 Wallerfangen oder talentbuehne@wallerfangen.de

## ■ Generalversammlung OIV Bedersdorf

Liebe Bedersdorferinnen und Bedersdorfer, am 11. April um 19:00 Uhr findet im Dorfgemeinschaftshaus „alte Schule“ die Generalversammlung inklusive Neuwahlen des OIV statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und hoffen auch weiterhin mit eurer Unterstützung die nächsten Projekte in unserem schönen Dorf angehen zu können.

### Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht der Kassiererin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen des Vorstandes
7. Verschiedenes

## ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

### Hinweis auf unseren Familientag!

Unser Familientag findet wieder traditionell am **1. Mai** statt. Wir treffen uns um 11:30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus, bei hoffentlich schönem Wetter. Zur Begrüßung wollen wir zusammen ein Aperitif/Boule trinken, und dazu Forellen/Quarkhappchen zu uns nehmen.

Bei anschließendem Mittagessen und Kaffee/Kuchen sollte es ein gemütlich. Nachmittag werden. Bitte Besteck mitbringen!

Teller und Besteck bitte ich selbst mitzubringen.

Ich lade alle Mitglieder sowie alle Obst- und Gartenbauvereine recht herzlich ein. Bedanken möchte ich mich bereits im voraus bei den Salat- und Kuchenspendern.

Die Wanderfreunde treffen sich bereits um 10 Uhr am DGH. Gartenfreundin Christel gibt einen Einblick in die schöne Gaulandschaft. Ca 5 km mit Wanderschuhen sollte für jedermann möglich sein.

### Hinweis zur Hexenacht

Wir wollen auch den Schützenverein und die FW als Veranstalter Maibaum setzen, zum gemütlich. Treffen am Schützenhaus an der Hexenacht ab 17 Uhr unterstützen.

Desweiteren weise ich auf unsere Tagesfahrt am 3. Dez. nach Saarburg hin (Kombifahrt mit mit Bus und Schiff), da max 40 Personen mitfahren können, sollten sich interessierte Mitglieder bis Ende April bei mir vorab anmelden Handy: 01791209644, Teilnehmerliste ist bereits angelegt.

Am Donn. 25. April 16 Uhr wollen wir noch einen Arbeitseinsatz auf unserem Grundstück durchführen.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

### Tagesfahrt

Der OGV Ittersdorf beabsichtigt am Samstag, 03. August 24 eine Tagesfahrt durchzuführen. Geplant ist eine Kombifahrt mit Bus und Schiff. Wir fahren mit dem Bus von Ittersdorf nach Mettlach und mit dem Schiff weiter nach Saarburg. Die Kosten für diese Fahrt belaufen sich auf ca 60 Euro p.P.

Anmeldungen für Mitglieder ab sofort bis Ende April bei Gerhard Schmidt, Tel. 01791209644 od. Ursula Schulz, Tel. 06837/7127. (Teilnehmerzahl max 40 Personen). Näheres zum Programm zu einem späteren Zeitpunkt. Frühstück, Besichtigung und Abschlussessen wird natürlich wie immer geplant. Wegen der Planung der Fahrt bitte ich die Mitglieder die Interesse an dieser Fahrt haben sich vorab mal Telef. anzumelden. OGV Ittersdorf, der Vorstand

## ■ Énner Dorfverein e.V.



### Nächste Termine

19.04.2024	Kochkurs
30.04.2024	Maibaumsetzen

**Maibaumsetzen  
in Ihn**

**Am 30. April 2024  
ab 17.00 Uhr**  
am Dorfgemeinschaftshaus

Wir laden alle herzlich ein,  
mit uns zu feiern.

### Markus Heitz: Schnitzel Surprise (Lesung am 16.3.2024)



Vor einigen Wochen stellte SPIEGEL Bestseller-Autor Markus Heitz seine nach Ostern veröffentlichte Persiflage auf die Welt der Koch- und Backshows in unserem Dorfgemeinschaftshaus vor. Der Abend bot viele Gelegenheiten zu lachen. Dabei stand das neueste Werk des Homburger Autors im Vordergrund, in dem der gescheiterte Koch Thomas Mann seine Seele aus Geldnot an ein Fernsehformat verkauft. Immer wieder wurde die Lesung um passende Kindheitserinnerungen des Autors an seine Zeit in Ihn ergänzt. Wer „Schnitzel Surprise“ anschließend käuflich erwarb, konnte sich das Buch gleich signieren lassen und erhielt als Geschenk ein Plüschschnitzel dazu, vegan, handgefertigt, fairtrade und waschbar!

Am Samstag vor Palmsonntag, 23. März 2024, fand in Überherrn im Kulturhaus unser Jahreskonzert, welches ganz im Rahmen der Filmmusik stand, statt. Wir sind überwältigt von der Anzahl der BesucherInnen. Mit so viel Support und Interesse an unserer Musik haben wir nicht gerechnet. Die positiven Rückmeldungen haben uns am meisten gefreut. Wie schön, dass so viele den Weg an diesem Samstagabend zu unserem Konzert gefunden haben. Unsere Konzerte in den vergangenen Jahren fanden immer im Dorfgemeinschaftshaus in Felsberg statt. Dort sind wir sehr



Wer sich selbst künstlerisch versuchen möchte, für den beinhaltet das Buch eine Musical-Version der Erzählung. Wir sind schon gespannt auf die Ergebnisse! Wir finden: Die Veranstaltung schreit nach einer Wiederholung!

### Lóo sénn ma dahémm IV (1945-1959)

In diesem Jahr widmet sich die Ausstellung der Nachkriegsjahre 1945-1959. Ob Fahrzeuge, Gaststätten, öffentliche und private Feste, ob Geschäfte, Ortsansichten, Postkarten, oder Situationen in der Schule: Wie gelang der Wiederaufbau? Wie wurden Feste gefeiert? Wie sah es in Gaststätten und Geschäften aus? Wie kleideten sich die Ihner? Weil jedes Foto eine Bereicherung für unsere Ausstellung ist, bitten wir weiterhin um eure Unterstützung. Schreibt uns an [vorstand@enner-dorfverein.de](mailto:vorstand@enner-dorfverein.de), ruft uns an: Andreas (1035) oder Susi (1513) oder kommt bei der nächsten Gelegenheit auf uns zu!

## ■ Musikfreunde Saargau



### Rückblick Konzert Teil 1

Am Samstag vor Palmsonntag, 23. März 2024, fand in Überherrn im Kulturhaus unser Jahreskonzert, welches ganz im Rahmen der Filmmusik stand, statt. Wir sind überwältigt von der Anzahl der BesucherInnen. Mit so viel Support und Interesse an unserer Musik haben wir nicht gerechnet. Die positiven Rückmeldungen haben uns am meisten gefreut. Wie schön, dass so viele den Weg an diesem Samstagabend zu unserem Konzert gefunden haben. Unsere Konzerte in den vergangenen Jahren fanden immer im Dorfgemeinschaftshaus in Felsberg statt. Dort sind wir sehr

gerne gewesen. Da der Platz nicht mehr ausreichend war, mussten wir uns eine neue Location suchen. Dennoch sind wir dankbar, dass wir auch in Felsberg immer eine sehr tolle Zeit hatten und der Zuspruch an unseren Konzerten dort genauso hoch war.

All unsere Erwartungen wurden nun in Überherrn im Kulturhaus nochmal übertroffen und wir sind sehr stolz auf das, was wir da auf die Beine gestellt haben. Danke, dass ihr alle gekommen seid! Ihr habt diesen Abend zu etwas ganz Besonderem gemacht.

Besonders bedanken möchten wir uns bei allen HelferInnen – ob hinter der Theke, an der Kasse, beim Popcornstand oder dem Auf- und Abbau. Danke, dass ihr uns so tatkräftig unterstützt habt! Danke Sigrid, dass du uns so souverän durchs Programm geführt hast. Du bist mittlerweile fester Bestandteil unserer Konzerte! Der größte Dank gilt aber unseren MusikerInnen und vor allem unserem Dirigenten Stefan Himbert. Danke für euer Engagement, euren Ehrgeiz, eure regen Probeteilnahmen und euren Willen, etwas Tolles auf die Bühne zu zaubern. Auch wenn es zwischenzeitlich sehr stressig und nervenaufreibend war, sind wir eine tolle Gemeinschaft und können stolz auf unsere Leistung sein! Vielen Dank auch an die Vorverkaufsstellen der Bäckereien Benzschawel in Kerlingen und Felsberg, dem Friseursalon Peter Schug in Berus und dem Kaufhaus Zenner & Hilt in Überherrn. Unser letzter Dank gilt dem Kino Thalia Lichtspiele in Bous, welches für unsere herausragende Deko durch echte Filmplakate, Filmrollen und einen roten Teppich gesorgt hat.

Dieser Abend hat uns wirklich mächtig Spaß bereitet, ihr wart ein großartiges Publikum!

**Wer möchte, kann sich bereits den Termin für unser Jahreskonzert 2025 vormerken: Samstag, 12. April 2025, im Kulturhaus in Überherrn.** Der Vorstand der Musikfreunde Saargau

## ■ Musikfreunde Saargau



### Rückblick Konzert Teil 2

Eröffnet haben wir unser Filmkonzert mit der Filmmusik zu OUT OF AFRICA, einem alten Filmklassiker mit Meryl Streep und Robert Redford in den Hauptrollen. Die Melodien zu den Filmen von JAMES BOND 007 brachten besonders viel Zuspruch vom Publikum ein. Mit I WILL FOLLOW HIM aus Sister Act, einem Medley aus FLUCH DER KARIBIK und dem Song zu SINGIN' IN THE RAIN verabschiedeten wir uns in die Pause. Die zweite Konzerthälfte eröffneten wir mit den Melodien zu THE GREATEST SHOWMAN – unser Dirigent trat hierbei selbst als Zirkusdirektor P.T. Barnum in Erscheinung. Von JOHNNY'S MARCH über I'VE HAD THE TIME OF MY LIFE aus Dirty Dancing bis hin zu MOVIE THEMES FROM 1984 mit den Melodien aus Ghostbusters, Footloose und Beverly Hills Cop, verzauberten wir das Publikum, welches uns unter tosendem Applaus zu verstehen gab, dass es noch lange nicht genug hatte. Zu dieser Begeisterung trug auch unser Musikernachwuchs bei, der bei Ghostbusters einen besonderen Auftritt hinlegte. Die Jungmusiker verkleideten sich als besagte Ghostbusters und jagten bei Nebel und den gespielten Melodi-

en des Musikvereins durch den Saal des Kulturhauses. **Danke für euren Einsatz, das habt ihr großartig gemacht!**

Mit dem COLONEL BOGEY MARCH und der Polka EINE LETZTE RUNDE beendeten wir unseren erfolgreichen Konzertabend. Dieser Abend hat uns wirklich mächtig Spaß bereitet, ihr wart ein großartiges Publikum!

**Zu guter Letzt möchte ich hervorheben, dass der Bund saarländischer Musikvereine in Anerkennung der Jahre der aktiven Mitarbeit und der damit erworbenen Verdienste um die Förderung der Volksmusik folgende MusikerInnen mit Ehrennadeln und Urkunden geehrt hat. Die Ehrungen führte der Kreisvorsitzende, Armin Louia, durch.**

Carina Albert, Linda Gebauer, Celine Grasmück: 15 Jahre aktive Mitarbeit  
Kerstin Arweiler, Marie-Katrin Franz, Daniel Klein: 25 Jahre aktive Mitarbeit  
Volker Theobalt, Frank Metzinger: 40 Jahre aktive Mitarbeit

Alois Artis, Werner Schmidt, Kurt Jungmann: 50 Jahre aktive Mitarbeit.  
Richard Matyssek wurde darüber hinaus über die BDMV (Bundesvereinigung deutscher Musikverbände) für seine langjährige aktive Tätigkeit als aktiver Musiker geehrt (57 Jahre) und in geeigneter Form gewürdigt. Es ist großartig, wenn sich ein Verein dadurch auszeichnet und mit Stolz auf seine MusikerInnen blicken kann.

Der Vorstand

## ■ Ortsinteressenverein Kerlingen

### Nächster Bistro-Abend:

Der nächste Bistro-Abend im DGH Kerlingen findet am Freitag, den **26.04. um 18 Uhr** statt.

An diesem Abend wird es eine **Linsensuppe mit Wurst** zu einem Preis von **5,00 €** geben.

Anmeldungen wie immer ab sofort bei Silke Müller (7 48 86) oder Uwe Mathis (6 61).



im DGH  
Kerlingen

- Am Freitag, den 26.04. – 18 Uhr
- Linsensuppe mit Wurst  
5,00 € pro Person
- Vorbestellung bis Sonntag, den 21.04. (74886 oder 661)

### Weinwanderung 11.05.:

Vielen Dank für das rege Interesse an unserer 1. Weinwanderung auf dem Saargau. Mittlerweile sind alle Startplätze vergeben. Wir sind schon sehr gespannt, wie euch die regionalen Weine vom Weingut Albrecht Schmitt in Oberemmel / Saar schmecken werden. Lasst uns auf tolles Wandern und Weinwetter hoffen.

Euer OIV

## ■ Rappel - Aktion in Kerlingen

### Traditionen bewahren

Unter diesem Motto machten wir uns an Karfreitag und Ostersonntag auf den Weg.

Wir suchten wieder die guten alten Rappeln bei den namentlich bekannten und verteilten Sie an Kinder, Jugendliche, Mamas und Papas, Omas und Opas. Wir kamen so auf insgesamt 30 Personen, aufgeteilt in 3 Gruppen, die mit großer Freude und viele Begeisterung, bei jedem Wetter, ob Regen oder Sonnenschein, durch die Kerlinger Straßen zogen.

Bedanken möchten wir uns bei Diego's Opa, der uns kindgerechte und handliche Rappeln geschreinert hat und dem Ortsinteressenverein, der uns das Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung gestellt und uns mit Essen und Getränken versorgt hat.

Wir freuen uns, aufs nächste Jahr mit Euch.

Die Rappler, Groß und Klein, Alt und Jung

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 14. April** unternehmen wir mit unserer Wanderführerin Monika K. die schöne „**Uhu-Runde**“. Die Tour startet am großen Parkplatz bei der Würzbachhalle, in der Nähe des Würzbacher-Weiher den wir jedoch für den Abschluss aufheben. Wir beginnen mit dem Aufstieg auf den 369 m hohen Franzosenkopf, passieren den Hexentanzplatz und erreichen bald darauf den Uhu-Brunnen. Am Klingengraben machen wir einen kleinen Abstecher zum Sägeweiher, der vom Frohnsbach gespeist

wird. Auf dem Rückweg über das malerische Geißbachtal passieren wir den Triebseider Hof und gelangen zu den Landhäusern Annahof und Monplaisir am Würzbacher Weiher. Die Tour, die als leicht bis mittelschwer eingestuft wird, erstreckt sich über eine Strecke von 11 km. Es wird empfohlen, Proviant im Rucksack mitzunehmen. Wir treffen uns um 11 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz Kühne und fahren von dort aus nach Niederwürzbach zur Würzbachhalle.  
Frisch Auf!

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet statt am **Freitag, den 26. April 2024 um 18 Uhr im Proberaum des Männergesangsvereins „Liedertafel 1839“ Bunterstraße 32, 66798 Wallerfangen**. Zu dieser Versammlung laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Verlesen der Niederschrift vom 28. April 2023
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Wanderwartes
6. Bericht der Wegewarte
7. Bericht der Kassenwartin
8. Bericht der Kassenprüfer/innen
9. Aussprache zu den Berichten
10. Wahl eines Versammlungsleiters/in
11. Entlastung des Vorstandes
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Wahl der Kassenprüfer/innen
14. Wahl der Delegierten/innen
15. Behandlung von Anträgen
16. Verschiedenes und Schlusswort

Anträge der Mitglieder müssen dem Vorstand mindestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich mitgeteilt werden.

Mit freundlichen Grüßen und einem herzlichen Frisch Auf  
Bernhard Käfer, 1.Vorsitzender

Mail: SWV-Wallerfangen-1912@gmx.de

### Reservistenkameradschaft Wallerfangen

#### 500 € Spende an das Kinderhospiz Saar und Auflösung der RK



Am 28. März 2024 überreichten zwei Mitglieder der Reservistenkameradschaft Wallerfangen in Merchweiler eine Spende von 500 € an das Kinderhospiz und Palliativteam Saar. In unserer letzten Versammlung haben wir einstimmig beschlossen, diese wichtige, ausschließlich durch Spenden finanzierte Arbeit zu unterstützen. Leider endet unsere Mitteilung mit einer traurigen Nachricht: Aufgrund der Altersstruktur und des fehlenden Nachwuchses konnte kein neuer Vorstand gefunden werden, weshalb sich die Reservistenkameradschaft

Wallerfangen nach vierzig Jahren auflöst.

**Wir danken allen, die uns über diese lange Zeit unterstützt haben.**



Der Vorstand

### Konzert in der Kulturkapelle Saar Lor Lux in Oberlimberg

**Oberlimberg  
FÖRDERVEREIN KULTURKAPELLE SAAR LOR LUX**

Vorankündigung:

Unser Förderverein Kulturkapelle Saar Lor Lux veranstaltet am Sonntag, 21. April um 17:00 in der Kapelle Oberlimberg

ein Konzert: „Für Frieden, Freiheit, Menschlichkeit“.

Musikalische Interpretin ist die Violinistin

**VELISLAVA TANEVA**

Der Förderverein organisiert dieses Konzert auch in Erinnerung an unserer Gründungs- und Vorstandsmitglied Bürgermeister a.D. Günter Zahn. Freier Eintritt, Spenden sind willkommen.

### Der junge Chor Wallerfangen e.V.

#### Jetzt schon Termin merken!

„Singen mit Freunden“ Sommerkonzert am **6. Juli 2024 in der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen**

Im letzten Jahr waren wir zu Gast in Kornelimünster bei Aachen. Zusammen mit dem Chor „Chornelimünster“ konzertierten wir im Rahmen eines Gemeinschaftskonzertes in der Bergkirche in Kornelimünster. In diesem Jahr begrüßen wir und unser Partnerchor unsere Zuhörer am **6. Juli 2024 um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen.**

Unter dem Motto „Singen mit Freunden“ singen wir ein abwechslungsreiches Programm mit einer Vielfalt an musikalischen Genres und Stilrichtungen, die für ein unvergessliches Konzerterlebnis sorgen werden. Freuen Sie sich auf mitreißende Chorstücke und auch überraschende Interpretationen bekannter Klassiker. Wir laden Sie ein, unsere Begeisterung für die Musik mit uns zu teilen.

Seien Sie dabei und genießen Sie einen Sommerabend voller Musik und Gemeinschaft.

Der Eintritt ist frei, jedoch freuen wir uns über Spenden zur Unterstützung unserer musikalischen Aktivitäten.

Wir freuen uns über alle interessierten Zuhörerinnen und Zuhörer!



Unser Besuch in Kornelimünster

### Musikverein Concordia Wallerfangen

#### Glückwünsche zur heiligen Kommunion

Auch in diesem Jahr haben wir die Kommunionkinder wieder musikalisch auf dem Weg in die Kirche begleitet.



Wir gratulieren hiermit nochmal allen Kommunionkindern ganz herzlich zu Ihrer Erstkommunion!

### Anforderungen an Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**



Musikverein "Concordia" Wallerfangen e.V. präsentiert

# JAHRESKONZERT

Leitung: Tamara Hewer & Julian Jakobs

**04.05.2024 19:00 UHR**  
**WALDERFINGIA**  
**WALLERFANGEN**

Eintritt: 10€ Erwachsene | 6€ Kinder  
 Karten bei allen aktiven Musikern,  
 Haarstudio Christine und Zigarrenhaus Berweiler

ERSTMALS  
 MIT  
 UNSERER  
 MUSIK-AG



## Sport und Gesundheit

### Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Tennisturnier  
 auf der Anlage des  
 Tennisclub Blau-Weiß  
 Wallerfangen e.V.

Vom 7. bis 21. April 2024  
 findet auf unserer Anlage der

12. reif & möller - cup  
 statt.

Spielbeginn  
 wochentags ab 16:00 Uhr  
 am Wochenende ab 10:00 Uhr

Spieler  
 - gemeldet haben insgesamt 121 Spieler  
 - deutsche Ranglistenspieler sind in allen  
 Konkurrenzen vertreten  
 - in der AK 65 sind 3 Wallerfanger Spieler  
 an 1, 2 und 3 im Spieltableau gesetzt

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt  
 -Sonntag, 14. April Hotdogs mit allem und  
 ab 14:00 Uhr Crêpes und Kuchenbuffet  
 - wochentags frischen Fleischkäse im Weck

Alle Besucher sind herzlich willkommen  
 Eintritt frei

### VfB Gisingen



#### 1. Mannschaft

**VfB Dillingen - VfB Gisingen: 5:3**

Am Ostermontag musste unsere Erste ersatzgeschwächt beim ambitionierten Tabellendritten VfB Dillingen antreten. Zunächst tasteten sich die beiden Mannschaften etwas ab, dann wurde Dillingen über die rechte Seite stärker und wir hatten Glück, dass die scharfen Hereingaben nicht zu Toren führten. Nach einer Viertelstunde war es dann aber soweit und Dillingen ging mit 1:0 in Führung. Nur 3 Minuten später verursachten wir dann unmittelbar vor dem 16er einen Freistoß, der Dillingen Spielertrainer legte sich den Ball zurecht und traf mit einem schönen Schuss zum 2:0. Kein guter Start also für uns.

Aber unser Team steckte nicht auf und setzte die ersten guten Aktionen nach vorne. Das schien Dillingen so nicht erwartet zu haben, wir verschafften uns zunehmend Respekt.

David Haeusser wurde steil geschickt, setzte sich im Zweikampf wunderbar durch und traf zum 1:2 Anschlusstreffer. Die Mannschaft hatte jetzt den Schalter umgelegt und die Mittel gefunden, sich in diesem Spiel zu behaupten. Mit diesem Spielstand ging es in die Pause.

In der 2. Halbzeit begannen wir wie die Feuerwehr und Moritz Tross gelang in der 48. Minute das verdiente 2:2. Nun waren wir das stärkere Team, hatten gute Chancen, und nach 74 Minuten gelang Konstantin Löwenbrück nach der schönsten Kombination des Spiels die verdiente 2:3 Führung für uns. Dillingen fiel darauf nicht wirklich etwas ein.

Der Dillinger Spielführer streckte unseren Spielertrainer Musti mit einem Ellenbogenschlag nieder, was der Schiedsrichter aber leider nicht bemerkte. Das war ein klarer Platzverweis. Genau dieser Spieler spielte dann den Ball in unseren Strafraum, was zu einem fragwürdigen Elfmeterpfiff führte. Dieses Geschenk ließ sich Dillingen nicht entgehen, verwandelte den Strafstoß zum 3:3 und fand so wieder ins Spiel.

Danach reichte eine Unaufmerksamkeit von uns und Dillingen erhöhte auf 4:3. Wir warfen in den letzten Minuten noch einmal alles nach vorne, um den Ausgleich zu erzielen. Wir gingen dabei bewusst volles Risiko und fingen uns dann in der letzten Minute der Nachspielzeit noch einen Konter zum 5:3.

Das Ergebnis spiegelt in keinster Weise den Spielverlauf wider. Nach schwachem Beginn kämpfte sich das Team ins Match, zeigte eine geschlossene Mannschaftsleistung und hätte wenigstens einen Punkt verdient gehabt. Der Aufstiegsaspirant aus Dillingen war trotz riesigem Kader und mehreren Spielern, die bereits in höheren Klassen gespielt haben, nicht besser als wir. Wir zeigten einen gefälligen Fußball.

Auf dieser Leistung können wir aufbauen.

**Torschützen:** David Haeusser, Moritz Tross, Konstantin Löwenbrück

**Ergebnisse:**

**Ostermontag, 1. April:**

VfB Dillingen 1 gegen VfB Gisingen 1 ..... 5:3

**Die Tore für Gisingen erzielten:**

David Häusser, Moritz Tross und Konstantin Löwenbrück

SSV Pachten 2 gegen VfB Gisingen 2 ..... 10:3

**Sonntag, 7. April:**

VfB Gisingen 1 gegen FV Siersburg 2 ..... 3:1

**Für den VfB trafen:**

Ahmet Ay und zweimal Mustafa Karaoglan

Die **2. Mannschaft** hatte **spielfrei**.

**Nächste Spiele:**

**Sonntag, 14. April**

SG Obermosel 2 gegen VfB Gisingen 2 ..... **Anstoß 13.15 Uhr**

SV Biringen/Oberesch gegen VfB Gisingen 1 ..... **Anstoß 15.00 Uhr**

Wir freuen uns auf eure lautstarke Unterstützung!

### Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2024

#### Tag der Arbeit – KW 18 –

Redaktionsschluss: Freitag, 26.04., 10.00 Uhr

#### Christi Himmelfahrt – KW 19 –

Redaktionsschluss: Freitag, 03.05., 10.00 Uhr

#### Pfingstmontag – KW 21 –

Redaktionsschluss: Freitag, 17.05., 10.00 Uhr

#### Fronleichnam – KW 22 –

Redaktionsschluss: Freitag, 24.06., 10.00 Uhr

#### Mariä Himmelfahrt – KW 33 –

Redaktionsschluss: Freitag, 09.08., 10.00 Uhr

#### Tag der deutschen Einheit – KW 40 –

Redaktionsschluss: Freitag, 27.9., 10.00 Uhr

#### Allerheiligen – KW 44 –

Redaktionsschluss: Freitag, 25.10., 10.00 Uhr

#### KW 51 Vorweihnachtswoche

keine Vorverlegung

#### KW 52 Weihnachtswoche

Ausgabe entfällt

Wir bitten um Beachtung.

Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.



## Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen

### In der 3. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen Nudelsalat zubereitet.

Mit viel Eifer und Spaß wurden Tomaten, Salatgurke und Käse kleingeschnitten, Möhren geschält und geraspelt und Schnittlauch gewaschen und mit der Schere in Röllchen geschnitten. Die Zutaten für die Salatsauce wurden in ein Schraubglas gefüllt und damit intensiv geschüttelt und gemixt. Dann wurde die Sauce mit den vorgekochten Nudeln und den frischen Zutaten zu einem leckeren Salat vermischt. Dabei lernten die Kinder nicht nur verschiedene Techniken der Zubereitung kennen sondern auch den Umgang mit einem (Koch-)rezept und verschiedene Methoden des Abmessens.

Besonders viel Spaß machte den Kindern das Raspeln der Möhren, was auch verletzungsfrei ablief. Insgesamt sind die Kinder bereits sehr geschickt im Umgang mit den Küchengeräten, insbesondere auch mit (scharfen) Messern und Sparschälern.

Nach dem Aufräumen und Säubern der Arbeitstische ging es ans Essen. Den meisten Kindern schmeckten die Nudelsalate sehr gut. Die Nudelsalatvarianten mit Käse bzw. mit Gurke waren gleichermaßen beliebt. Und nach dem Essen gestärkt war das Spülen schnell erledigt.

Über den übriggebliebenen Nudelsalat freute sich dann das Lehrerkollegium.

Mittlerweile haben die ersten Kinder auch schon zuhause die Rezepte der ersten beiden Unterrichtseinheiten „nachgekocht“.

Dr. Jutta Dick





## SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

### 26. Spieltag

#### SV Weiskirchen-Konfeld - SV Düren-Bedersdorf 1:1 (1:1)

Immer noch kein Dreier im Jahr 2024. So auch am Ostermontag. Und das bei einer erneuten Sechs-Punkte-Partie. Mit einem Sieg hätte wir am Gastgeber vorbeiziehen können. Erfreulich war, dass unser Trainer nach seiner schweren Verletzung wieder auf dem Platz stand. Und bereits in der 4. Spielminute wurde es für den Gastgeber nach einem Schuss von ihm gefährlich. Der Torwart lenkte den Ball mit einer guten Parade zur Ecke. Und die wurde ebenfalls gefährlich, als Niklas Engeldinger nach der Hereingabe abzog. Nun machte Weiskirchen einen Annäherungsversuch auf unser Tor. So geschahen in der 7. Spielminute. Nach einer Viertelstunde zeigte der Unparteiische für die Heimelf auf den Punkt. Bei einem Angriff des Gastgebers sprangen unser Torwart Lukas Haas und ein Weiskircher Spieler im Fünfmeteraum hoch, um an den Ball zu kommen. Eigentlich eine Behinderung des Torwarts. Der Weiskircher Spieler blieb am Boden liegen und der Schiedsrichter zeigte auf den Punkt. Dies nutzte der Gastgeber und ging mit 1:0 in Führung. Davon nicht geschockt schaltete unser Team direkt wieder in den Angriffsmodus und erzielte nur zwei Minuten später den Ausgleich. Einen langen Ball von Max Gebauer auf die rechte Seite zu Ali Zouani geschlagen, erreichte dieser eher als der herauslaufende Torwart. Nun umspielte er diesen und schob zum verdienten 1:1 ein. Nach einer halben Stunde zeichnete sich der Keeper der Heimelf nach einem Schuss von Max Gebauer erneut mit einer Glanzparade aus. Mit diesem Remis ging es in die Pause. Direkt nach Wiederbeginn übernahm unsere Mannschaft das Geschehen und drückte auf die Führung. zunächst scheiterte Ali mit einem tollen Schuss aus ca. 20 m an der Latte, das Gleiche geschah Jan Neurohr in der 63. Spielminute bei seinem alten Verein. In der 82. Minute fand Max Gebauer mit einem tollen Schuss erneut seinen Meister im gegnerischen Gehäuse. Dem gegenüber stand ein Freistoß des Gastgebers, der knapp an unserem Tor vorbeistrich. So endete die Partie mit einem 1:1.

**Fazit: Leider wurden wir für unseren Aufwand nicht belohnt. Ein glücklicher Punkt für den Gastgeber.**

### 27. Spieltag

#### SV Düren-Bedersdorf II - SC Viktoria Orscholz II 5:2 (2:2)

Gegen den Tabellendrittletzte gab es einen verdienten Sieg. In der Halbzeitpause sah es allerdings noch nicht danach aus. Es ging munter los und Matthias Schneider musste bereits nach zwei Minuten allein vorm Torwart zur Führung einschieben. Das Gleiche passierte den Gästen sechs Minuten später, das hätte auch die Führung sein müssen. In der 13. Minute tauchte erneut ein Gästespieler vor unserem Torwart auf und blieb eiskalt und netzte zum 0:1 ein. In der 24. Spielminute hatte Robin Heck ein gutes Auge und sah den Gästekeeper zu weit vor seinem Kasten stehen. Aus ca. 25 m überwand er diesen zum 1:1 Ausgleich. Ein toller Treffer. Fünf Minuten später eroberte Paul Stoll den Ball im Strafraum der Gäste und schob diesen zur 2:1 Führung ins lange Eck. Vier Minuten vor der Pause schloß unsere Hintermannschaft und die Gäste konnten nach einer Flanke von der rechten Seite mit einem Flugkopfball den bis dahin verdienten Ausgleich erzielen. Die zweite Hälfte war kaum vier Minuten alt, da schloß Matthias Schneider eine Offensivaktion ab, der Torwart ließ abklatschen und Robin Forth schnappte sich das Leder und erzielte die 3:2 Führung. In der 54. Spielminute gab es dann bei unserem Team einen Dreifachwechsel, der sich in der 65. Spielminute auszahlte und für eine Vorentscheidung sorgte. Eine Hereingabe von Paul Stoll von der Außenbahn ging zunächst an Freund und Feind vorbei, landete dann beim völlig freistenden Joker Marcus Kiefer, der zum 4:2 einschob. Zwei Minuten später scheiterte Simon Tröster an der Latte und in der 72. Spielminute zeichnete sich unser Torwart Dariusz Bethge bei einer Rettungstat im Eins gegen Eins aus. Den Schlusspunkt setzte Robin Heck in der 90. Spielminute mit seinem 16. Saisontreffer zum 5:2. **Ein hochverdienter Sieg!**

#### Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 14.04.2024** müssen wir beim souveränen **Tabellenzweiten SG Mettlach-Merzig II** auf dem Kunstrasen in Merzig antreten. Hier hängen die Trauben sehr hoch, bei erst einer Saisonniederlage des Gastgebers. **Aber Wunder gibt es immer wieder! Anstoß ist um 15:00 Uhr.**

#### SV Düren-Bedersdorf - SC Viktoria Orscholz 1:1 (1:1)

Die Gäste sind im Gegensatz zu unserem Team sehr gut in das Jahr 2024 gestartet. Bis zum Ostermontag, als sie ihre erste Niederlage im neuen Jahr erlitten, hatten sie sich ein kleines Polster auf die Absteigplätze erarbeitet. Unsere Jungs konnten in diesem Jahr noch keinen Dreier einfahren. Also wurde es das erwartet schwere Spiel. Zur Begegnung: Bereits in der 2. Spielminute gab es bereits einen Strafstoß für unser Team nach einem Foulspiel. Yan-Luca Forth ließ sich die Chance nicht nehmen und hämmerte die Kugel zur 1:0 Führung in die Maschen. Diese hielt allerdings nicht lange. Die Gäste hebelten mit einem langen Ball unsere Abwehr einfach aus und erzielten somit mit einem unhaltbaren Treffer den 1:1 Ausgleich. In der 19. Spielminute musste dann Max Gebauer verletzungsbedingt vom Platz. Es sah nach einer schwereren Verletzung aus. Alles Gute Max und gute Besserung. Für ihn kam Marvin Mosbach. Drei Minuten später lief Ali Zouani allen davon und scheiterte aus spitzem Winkel. In der 24. Spielminute war uns dann der Sonnengold hold. Bei einem Konter der Gäste vergaben diese eine 100%ige Möglichkeit. Nach einer ersten Abwehr unseres Teams brauchten die Gäste nur noch ins leere Tor einzuschieben, aber Marius Schmitt rauschte heran und rutschte in den Schuss und verhinderte so die Führung für Orscholz. Jan Neu-

rohr tauchte plötzlich allein vor dem Gästegehäuse auf, es gelang ihm aber leider kein Treffer, sodass es mit diesem verdienten Unentschieden in die Pause ging. Im zweiten Durchgang, in der 56. Spielminute wurde uns ein klarer Strafstoß verwehrt. Auf der Gegenseite vergab Orscholz innerhalb von zwei Minuten Riesenmöglichkeiten. 62. Spielminute aus dem Nichts, 100%ige und in der 63. eine 1000%ige, bei der unser Torwart Lukas die Nerven behielt und im Eins gegen Eins glänzend parierte. **Fazit: Ein glücklicher Punkt für unsere Jungs, sieht man die hochkarätigen Chancen der Gäste. Unsere Möglichkeiten waren lange nicht so gefährlich.**

#### Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 14.04.2024** müssen wir zum **Tabellenletzten SV Wahlen-Niederlosheim** reisen. Wer glaubt, das werde ein Spaziergang, der sollte sich die Ergebnisse des letzten Spieltages ansehen. Denn sie entführten beim aktuellen Tabellenfünften SV 09 Fraulautern mit einem imposanten 0:5 drei Punkte. Also Jungs seid auf der Hut versucht den ersten Sieg in diesem Jahr einzufahren. Liebe Fans, fahrt mit, unterstützt unsere Jungs und feuert sie an, damit wir endlich die ersten drei Punkte gegen den Abstieg mit nach Hause nehmen. **Anstoß auf dem Rasenplatz in Wahlen erfolgt um 15:30 Uhr.**

#### JSG Saargau

#### G-Jugend

Am 06.04.2024 durfte unsere G-Jugend endlich die ersten warmen Sonnenstrahlen genießen. Auf dem Turnier des FSV Saarwellingen konnten die Jungs und Mädels insgesamt 5 Tore in 3 Spielen schießen. Zwar konnte kein Spiel gewonnen werden, dies tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch, denn das Wetter und der Eismann vor Ort hielten die gute Laune oben.

**Am Kommenden Samstag, den 13.04.2024, geht es dann beim SV Düren-Bedersdorf weiter, wo wir endlich unser erstes G- und F-Jugendturnier des Jahres auf dem heimischen Rasenplatz austragen werden. Los geht's um 10:00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



## TuW Kerlingen

Liebe Wanderfreunde

Am 14. April bietet Aschbach eine Wanderung an. Start ist von 7.00 bis 13.00 Uhr für 5 bzw. 10 Km.

## Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Am **Sonntag, 28. April 2024, 11:00 Uhr**, findet im Clubheim des TC Blau-Weiß Wallerfangen eine Mitgliederversammlung statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Anträge der Mitglieder
4. Annahme der Tagesordnung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht Sportwart

7. Bericht Jugendwartin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahl Versammlungsleiter
11. Wahl des/der 1. Vorsitzenden
12. Neuwahlen Vorstand
13. Verschiedenes
14. Schlusswort des/der 1. Vorsitzenden

Anträge seitens der Mitglieder können gerne schriftlich bis 21. April 2024 bei Christian eingereicht werden.

Christian Hirtz - chirtz@blumenhaus-wein.de

Bitte nehmt recht zahlreich an der Veranstaltung teil, informiert euch über euren Club und unterstützt aktiv das Vereinsleben. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

Nach der Mitgliederversammlung findet der 1. Lyonercup in Form eines Schleifenturniers (Doppel, Mixed) statt. Die Paarungen werden zugelost, so dass es passt. Alle Mitglieder sind eingeladen.

„Lyoner all you can eat“.

Anmeldungen bis 25.04.2024 an Markus Thomaser markusthomaser@yahoo.de

Wir freuen uns auf euch.

Der Vorstand

## SV Wallerfangen



### Spielergebnisse

Das Spiel an Ostern fiel wegen Unbespielbarkeit des Rasens aus. Nachholtermin gegen den FC Brotdorf ist zum derzeitigen Stand der 17. April um 18:15 Uhr.

Letztes Wochenende ging es für unsere Erste nach Perl-Besch. Land unter war leider auch da angesagt. Mit großer Unterstützung des Unparteiischen ging es fast ausschließlich auf unser Tor. Kaum ein Angriff, in den unser Gegner allzu oft nicht sehr fair und meist hart einstieg. Schneller als wir waren sie zudem auf fast allen Positionen. 0:3 – Niederlage. Es gibt kaum was Positives zum Spiel zu sagen. Der Kader an gesunden Spielern ist aber auch arg geschrumpft, so dass es schwer ist und wohl vorerst auch bleiben wird, den Anschluss zu halten.

Die Zweite trat am Sonntag beim TuS Bisten an. Dort hieß es am Ende sogar 4:0 für den Gegner. Mission vorzeitiger Klassenerhalt leider nicht gelungen!

Am Sonntag ist deshalb Daumen drücken und mitfiebern für beide Mannschaften dringend nötig. Wir wollen die Punkte gerne zu Hause behalten.

**Nächste Spiele Sonntag, den 14.4.2024 (Änderungen vorbehalten)**

SVW 1 – 1. FC Riegelsberg um 15:30 Uhr

SVW 2 – SV Hülzweiler um 13:15 Uhr

**Save the date**

12.4. DFB-Mobil macht Station beim SVW

1.5. Maiwanderung

4.5. Jugendturnier

9.5. (Vatertag) - 3. Weinwanderung des SVW

5.-7.7. Zeltlager Jugend

5.-6.7. Gemeindepokal

### 3. Weinwanderung

Konkurrenz belebt das Geschäft. Wir bieten das Original, die nunmehr 3. Weinwanderung des SV Wallerfangen. Der Vorverkauf hat begonnen wie immer bei Edeka Kühne und in unserem Clubheim. Am 9. Mai geht's los von 9 bis 11 Uhr ab dem Sportplatz mit 6 Weinstationen, kostenlosen Gläsern in Umhängetaschen und einer Brezel am Start für nur 20 €. Wie immer stehen zwei Strecken zur Auswahl von ca. 4 und 6 km. Anschließend wird gegrillt und gefeiert. Auch in diesem Jahr freuen wir uns auf euch und auf gutes Wetter. Macht also die Wanderschuhe schon einmal startklar und besorgt euch die Karten. Das Kontogent ist beschränkt und es gibt nicht mehr allzu viele davon.

### Clubheim

... und immer wieder freitags Dämmerchoppen im Clubheim. Um 18:30 Uhr geht's los mit frisch Gezapftem, vielen weiteren Kaltgetränken und wie immer mit guten Gesprächen zu allerlei Themen.

### Neue Spieler

Lars Müller, ein torgefährlicher Spieler mit Regionalligaerfahrung in der Jugend, wird den SVW in der kommenden Saison verstärken. Mehr dazu auf sv1920.w.de.

## SV Wallerfangen - Jugend



Foto: Thomas Gasthauer

Am vergangenen Samstag zeigte unsere F-Jugend an ihrem zweiten Spieltag eine beeindruckende Leistung. Während Torwart Max mit zahlreichen Glanzparaden den Gegner zur Verzweiflung brachte, glänzte Libero Henri im Stellungsspiel. Das Mittelfeld mit Leni, Leo, Tariq und Oskar zeichnete sich durch Kampfgeist und einige gute Pässe aus. Theo und Joshua nutzten ihre Zweikampfstärke, um schnelle Gegenangriffe einzuleiten und schöne Tore zu erzielen. Dank der tollen Mannschaftseistung und der Unterstützung der Fans konnte unsere F-Jugend ein Unentschieden und zwei Siege einfahren. Unterstützt wurde das Trainerteam von Fynn und Rafael. Am kommenden Samstag wird unsere F-Jugend als Einlauf - Kids im Ludwigspark beim großen FC Saarbrücken zu Gast sein.

Weiterer Termin: Besuch des DFB – Mobils am Freitag, dem 12.04 ab 16:30 Uhr im Hartwig-Jacobi Stadion.

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

**Abfuhrunternehmen für Restabfall- & Biotonne**

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

**Info/Reklamationen zur Gelben Tonne**RMG Rohstoffmanagement GmbH, Telefon: 0800/400 600 5,  
E-Mail: Gelbe-Tonne.Saarlouis@rmg-gmbh.de**Sperrmüll**Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.  
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)  
Service-abfall@evs.de  
www.evs.de**Blaue Tonne (Papier)**Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208  
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;  
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!**Elektro Gesetz****Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

**energis GmbH -Bereitschaftsdienst**Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610  
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611**Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen**

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

**Öffnungszeiten:**mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
freitags von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
samstags von 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

**Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen**

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

**Öffnungszeiten:**Montag: geschlossen  
Dienstag und Donnerstag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-15:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr  
Samstag: 8:00-12:30 Uhr und 13:00-16:00 Uhr**Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis**

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

**Öffnungszeiten:**Montag geschlossen  
Dienstag bis Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.45 Uhr  
Samstag von 09.00 bis 14.15 Uhr**energiSaar**Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de****zu benachrichtigen oder über das Online-Formular der Energis-Netzgesellschaft auf unserer Homepage zu melden.****Den Link für das Straßenbeleuchtungsstörungstool finden Sie unter dem Reiter: Gemeinde/Bauen und Umwelt.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

**Weiter ist die energisSaar erreichbar:**

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

**Gas:** 0681/9069-2610**Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.**

Anmeldung zur Beratung in:

**Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen**

Tel. 0681-50089-15

**Überherrn, Rathaus**

Tel. 06836 – 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

## Kirchen

**■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen****Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:**

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

**Gottesdienste****Donnerstag, 11.04.2024 Hl. Stanislaus**

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital

**Freitag, 12.04.2024 Gedenktag des Heiligen Rockes**

18.00 Uhr Ihn – Heilige Messe

**3. Sonntag der Osterzeit – Kollekte für die Kirchen****Samstag, 13.04.2024 Hl. Martin I., Papst**

18.30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe

**Sonntag, 14.04.2024**10.30 Uhr Gisingen – Erstkommunionfeier  
(Prozession der Kommunionkinder ab Haus Saargau)**Montag der 3. Osterwoche 15.04.2024**18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital  
(Pfr.i.R. M. Werle)**Dienstag der 3. Osterwoche 16.04.2024**

18.00 Uhr Kerlingen – Heilige Messe

**Mittwoch der 3. Osterwoche 17.04.2024**16.30 Uhr Wallerfangen – Rosenkranzandacht im Altenheim  
(C. Hahn)**Donnerstag der 3. Osterwoche 18.04.2024**

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital

**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff** (0 68 31) 96 49 00  
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de**Gemeindereferentin Gaby Mertes** (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**  
Villerostraße 7  
66798 Wallerfangen  
@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de  
(0 68 31) 96 49 00;  
FAX (0 68 31) 96 49 02**Öffnungszeiten des Büros:**

Sekretärin:

Christine Schnubel

Ulrike Guldner

Ursula Schulz

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leitung: MARTINA BETTINGER

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr****Do 15.00 – 18.00 Uhr****Do 15.00 - 18.00 Uhr****Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

**Bücherei Wallerfangen:****Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig** samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 - nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation Wadgasen** (06834) 94 34 95

**Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen** Reh-06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de  
0800110111  
www.telefonseelsorge-saar.de

## ■ Osterklappern in Ihn

Um die Kirchenglocken zu ersetzen, zogen auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Kinder mit ihren Klappern trotz Wind und Regen durch unser Dorf. Das ist keine Selbstverständlichkeit.

Ein großes Lob und Dankeschön gilt allen großen und kleinen Kindern und auch den Eltern, die die Jüngsten unterstützt haben.

Ebenfalls vielen Dank an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die die Kinder so freundlich empfangen und großzügig beschenkt haben.



## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 14.04.2024,**  
10 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Freitag, 12.04.2024**  
19.30 n.n. letzte Konfirmandenstunde

**Samstag, 13.04.2024**  
10.30 Saar Sing- und Spieltreff für (Groß-)Eltern mit Kinder

**Sonntag, 14.04.2024**  
10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

**Sonntag, 14.04.2024**  
15.00 Gündingen Bezirksjugendgottesdienst mit Bezirkssevangelist

**Mittwoch, 17.04.2024**  
19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst  
Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden, Sonntags, weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.  
Link zum youtube-Kanal: [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)  
Beginn der Übertragung 09:45 Uhr  
Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr  
Zudem werden Gottesdienste über IPTV angeboten, dieser muss beantragt werden.  
Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

MUSIKALISCHE WANDERUNG  
DURCH DEN PASTORALEN RAUM

19. APRIL 2024  
19:00 UHR

ÖSTERLICHES  
**ABENDLOB**

GESTALTET DURCH DEN  
KIRCHENCHOR GERLFANGEN

UNTER LEITUNG VON  
MICHAEL SCHWEDT

WWW.PR-DILLINGEN.DE

EINTRITT FREI

PFARRKIRCHE ST. KATHARINA  
WALLERFANGEN

Da sein. Katholische Kirche  
Pastoraler Raum  
Dillingen

## Parteien

### ■ JU Gisingen:

#### Osterspende für das Kinderheim



Unsere Delegation bei der Übergabe des Schecks (v. l. Fr. Dresen vom Kinderheim, Louisa Dilschneider, Johannes Danisch, Florian Leinen, Celine Grasmück, Anna Tock und Vincent Danisch)

Unsere Gesellschaft und unser Miteinander leben von Nächstenliebe, Einsatz und Engagement gerade auch für die Kleinsten, Schwächsten und Verletzlichsten in unserer Mitte. Dieses Engagement hat dabei die verschiedensten Formen: ob in kirchlichen Verbänden, rettungsdienstlichen Organisationen oder aber karitativ mildtätigen Vereinigungen, überall setzen sich Menschen füreinander ein.

Ebendiesem Einsatz gilt es allzeit zu würdigen, zu fördern und zu unterstützen.

So spenden wir, die **Junge Union Gisingen**, bereits **seit mehreren Jahren** einen Teil unserer erwirtschafteten Einnahmen an die verschiedensten Verbände, Organisationen und Vereinigungen in unserer Gemeinde, **um damit unseren Dank, unsere Anerkennung und unser Lob auszudrücken.**

In diesem Sinne bedachten wir dieses Jahr zu Ostern das **Wallerfanger Kinderheim** und überbrachten **an Gründonnerstag** unseren **Spendenscheck über 250 €.**

Im Gespräch mit Frau Dresen vom Betreuersteam konnten wir viele Eindrücke über den Aufbau, die Organisation und das Leben im Kinderheim

gewinnen. Den Kindern wird hier ein tolles Zuhause geboten, verbunden mit ganz viel Geborgenheit und Liebe.

**Unser großer Dank gilt den motivierten, kompetenten und einfühlsamen Betreuern für ihre tägliche Arbeit zum Wohle ihrer Schützlinge!**

Unsere Spende ist übrigens bereits verplant, wie Frau Dresen uns strahlend mitteilte: Sobald die regentrüben Tage vorbei sind, steht ein **Ausflug in die nahegelegene Eisdielen** an. Dort, so sind wir uns sicher, wird unsere Zuwendung lohnend investiert werden und bei einem leckeren Eis die Herzen der Kinder höher schlagen lassen.

Eure JU Gisingen

## Sonstiges

### ■ Rentensprechtag am 16. April 2024

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 16. April 2024 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### ■ Herzliche Einladung!

#### Kompetenzzentrum Geriatrie: Gruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz, Modul 2 am 11.04.24

Im Rahmen unseres Kompetenzzentrums Geriatrie bieten wir eine **Gruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz** an. Diese Gruppe bildet einen sozialen Raum, in dem neben dem Vermitteln von Fachwissen auch entlastende Gespräche und Raum für neue Kontakte im Vordergrund stehen. Durch Petra Selzer, Krankenschwester, Pflegeexpertin für Geriatrie, Pflegeexpertin für Menschen mit Demenz, wird jeden zweiten Donnerstag im Monat ein Modul (2 Stunden) angeboten.

**Diese Module finden im Sophienstübchen (Raum E209 in der Fachklinik für Geriatrie) von 17:30 – 19:00 Uhr statt.**

Die Inhalte orientieren sich unter anderem an der Schulungsreihe der deutschen Alzheimergesellschaft und richten sich sowohl an Angehörige und Interessierte. Sie sind für die Teilnehmenden kostenfrei.

**Wir laden Sie herzlich dazu ein, die folgenden Module zu besuchen:**

#### Modul 2 Den Alltag leben und gestalten am 11.04.2024

Im Alltag kann es oft zu Missverständnissen, Konflikten oder scheinbar unlösbaren Problemen kommen. Für viele Probleme finden sich in der Gruppe unter fachlicher Anleitung Lösungsansätze, die gemeinsam besprochen, eingeübt und erprobt werden können.

#### Modul 3 Herausfordernde Situationen/Pflege am

09.05.2024

#### Modul 4 Entlastung für Angehörige am 13.06.2024

#### Modul 5 Wissenswertes über Demenz am 11.07.2024

**Bitte melden Sie sich bei Frau Pilz, Sekretariat Fachklinik Geriatrie unter der Telefonnummer 06831 962-737 mit Ihrem Namen und einer Telefonnummer unter der wir Sie erreichen können zu der Angehörigengruppe an.**

St. Nikolaus-Hospital, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen

### ■ Ergebnis der Haus- und Straßensammlung 2023 des Volksbundes

Im Saarland haben Bundeswehreinheiten, Reservistenkameradschaften, Schulen, Feuerwehren, Vereine, Verbände, Jugendgruppen und Einzelpersonen letztes Jahr insgesamt 112.911,34 Euro gesammelt.

Mit den Spendengeldern sucht der Volksbund nach Kriegstoten, identifiziert und bestattet sie würdig und erhält seine über 830 Kriegsgräberstätten mit rund 2,8 Mio. deutschen Kriegstoten im Ausland. Eine weitere Aufgabe des Vereins besteht in der internationalen Bildungsarbeit. Jugendliche kommen auf Kriegsgräberstätten in ganz Europa zusammen und befassen sich eingehend mit historischen Dokumenten und Einzelschicksalen. Dies macht Geschichte für sie greifbar.

Der Landesverband Saar bedankt sich sehr herzlich bei allen Sammlerinnen und Sammlern und all jenen, die eine Spende getätigt haben.

Im Jahr 2024 findet die Haus- und Straßensammlung vom 19. Oktober bis einschließlich 24. November statt.



**ADAM**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Dienstleister seit 1997

☎ 06831  
89 26 11  
☎ 0172  
681 79 79

Gartengestaltung und -pflege • Mäharbeiten • Sichtschutz  
Zäune • Baumpflege und -fällungen • Neubepflanzung  
[info@adamservice.de](mailto:info@adamservice.de)

### RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel u. Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land, hergestellt nach kontrolliert ökologischem Anbau.



**Verkauf am Montag, den 15.04.2024**

Elstar, Topaz, Jonagold, Boskoop 9,5 kg = je 23,- € + 5 kg = je 14,- €  
Golden Delicious, Gala, Braeburn, Fiesta 5 kg = je 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €  
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 12,- €

**Apfel des Monats „GLOSTER“ 5 kg 14,- €**

09.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte	11.05 Uhr St.Barbara - Kirche (Bushaltestelle)
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche	11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche	
10.45 Uhr Gisingen - Kirche	

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

**Nächster Verkauf Mo., 21. Okt. 2024 – [www-oekoobstbau-riemann.de](http://www-oekoobstbau-riemann.de)**



**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Frühling im Schwarzwald:  
Inne halten - Abstand gewinnen -  
zur Ruhe kommen  
würzig klare Schwarzwaldluft  
schnuppern...**

#### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

#### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**Brustor das Lamellendach • Ein Stück mehr an Lebensqualität**

Das verspricht Van Grootheest mit seiner Vielfalt an individuellen Terrassendachlösungen.

**Lamellendach - Terrassendach - Markisen - Pergolas**

Kontakt: Van Grootheest GmbH • Nordstraße 10 • 66780 Rehlingen • Tel.: 06835 601596  
info@vgmarkisen.de

**40. FIRMENJUBILÄUM**

Hausmesse am 13. und 14. April 2024  
von 10.00 - 17.00 Uhr

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**JOBS** IN IHRER REGION **jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**Abschied nehmen**

*- Wir begleiten Sie im Trauerfall -*

**Bestattungen Schönberger GmbH**



[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**Bestattungen Schönberger**  
Römerstrasse 8  
66780 Rehlingen  
**Dependance Wallerfangen**  
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08  
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)

**Meine Küche so einladend schön**


**PORTAS** Die bequeme und um-weltschonende Art ihre Küche in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Heraus-reissen und Dreck !



Lokal, zuverlässig nachhaltig, sauber und bequem Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung

**PORTAS**

Bous 06834 1054

Farbanzeigen fallen auf! 

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**REISE-PORTAL**

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Wallerfangen“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Sven Fuchs**  
Medienberater  
Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)





**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06866/256439 o. 0175/5471305

### ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(Tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminsprache bei: Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

### BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Gärtner bietet Gartenarbeiten an.** Hecken schneiden, Rasen mähen, Unkraut entfernen. Tel. 0176/42740203

**Belgische Küste-Bredene, Fe-Haus** in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/3269

**Suche Stihl Motorsägen.** Auch defekte Sägen und Oldtimer Sägen anderer Hersteller. Bitte alles anbieten. Tel.: 0176/66333283

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren,** versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Möbel,- und Küchenabbau mit Entsorgung.** Tel. 0151/17285336

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Live-Musik mit Frank Morel, Alleinunter./Duo/Trio/Quartett,** deutsche/intern. Tanz- u. Partymusik, 60/70/80er bis akt. Hits. www.frankmorel.de, T. 06866/849

**Dienstleistungen im Garten und Haus,** Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal,** alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor,** Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor,** Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793



**Bestattungen LOUIA<sup>e.K.</sup>**

Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell.

**Telefon: 06831 - 60 35 9**

- Erd-, Feuer-, Seebestattung
- Friedwald u. Ruheforst, Baumbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

**Umfassende Beratung mit Kompetenz und Erfahrung - seit 1956**

**Bauen + Wohnen** 

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparIsolierglas für** Neubau und Renovation.



**Wärmeverlust um 65% reduziert**  
**Schnell und sauber**

**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**  
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

## Wohnraumlüftungen für Neubau und Renovierung

Regelmäßiges Lüften ist wichtig für ein angenehmes Raumklima, aber über die Fenster lässt sich dies im Alltag oft schwer umsetzen. Viel komfortabler und ganz automatisch sorgen Wohnraumlüftungen für einen bedarfsgerechten Luftaustausch. Das fördert nicht nur das Wohlbefinden, sondern beugt auch Schimmelbildung vor. Die vielfältigen zentralen und dezentralen Lüftungslösungen von Kermi eignen sich für Neubau und Renovierung.

Maximalen Komfort und Effizienz bietet eine zentrale Wohnraumlüftung mit bedarfsge-

rechter Regelung, erhältlich in verschiedenen Leistungsstufen. Integrierten Filter der verschiedenen Modelle halten zudem Feinstaub, Schadstoffe und Pollen draußen.

Für einzelne Wohnungen oder Häuser mit wenig Platz gibt es auch kompakte Modelle. Das ist auch praktisch für einen nachträglichen Einbau.

Egal, ob Neubau oder Renovierung: Wenn eine unkomplizierte Planung und Installation im Fokus stehen, kommen häufig dezentrale Lüftungslösungen zum Einsatz.

akz-o/Kermi GmbH

**Ihre Private Kleinanzeige**  
**Einfach buchen über:**  
**www.wittich.de/Objekt10301**

**Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wie Menschen denken und leben

so **bauen und wohnen** sie.

Johann Gottfried von Herder



**FLIESEN DILLINGER**  
 FLIESEN-, PLATTEN UND MOSAIKLEGERMEISTER JONAS DILLINGER  
**HANDWERK AUS MEISTERHAND**

- Fliesen- und Natursteinarbeiten aller Art
- Barrierefreier Badumbau
- Neu- und Altbauten
- Terrassen und Balkone
- Badrenovierung, Badsanierung
- Groß- und Kleinformate

☎ **068377080508** ✉ [info@fliesen-dillinger.de](mailto:info@fliesen-dillinger.de)  
 ☎ **01638479539** 🏠 **Wallerfangen**



Seit über 100 Jahren für Sie da

**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

KFZ-Versicherungen  
 günstiger  
 geht's kaum



private und  
 gewerbliche  
 Versicherungen

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG  
 Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen  
 Telefon 06831 986 33 90

BEILAGEN-SERVICE! 📄 [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsaniegung!



**Patrick Wacker**  
 Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
[wacker-patrick@t-online.de](mailto:wacker-patrick@t-online.de)

www.mueller-heizung.com

**Günter Müller GmbH**  
 Heizungsbau - Sanitär - Solar  
 Wärmepumpen - Klimaprofis  
 Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten  
 Wasserschadensanierung

☎ **0 68 31 / 6 02 08**

**Notdienst / Rohrbrüche**  
 Kanal - Abflussverstopfungen

**Elektro – Fernseh Bernat**  
 Ihr Service-Experte für TV – SAT,  
 Elektro-Einbau- und Haus-Geräte



**0178 - 60 55 200**  
**06834 - 4 72 72**

Ich übernehme die Garantie,  
 Leasing und Serviceleistungen  
 von Expert Braun, Wadgassen.

**Wir machen Ihren Garten zum Blickfang!**



- + Umgestaltung und Neu-Anlage von Gärten
- + Ganzjährige Pflege von Nutz- und Ziergärten
- + Rückschnitte + Baumfällungen + Rodungen
- + Bepflanzungsarbeiten aller Art + Zaunbau



Stöckerweg 126, Ens Dorf  
 Telefon: 06831 - 70 63 450  
[www.gbh-hoffmann.de](http://www.gbh-hoffmann.de)

**Rohrreinigung Rademacher**

- 🔧 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔧 Kanal TV - Untersuchung
- 🔧 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- 🔧 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809** 📞



Die Gewinner unserer Jubiläumsverlosung stehen fest!

Die glücklichen Gewinner der **5 Präsenttaschen** sind:  
 – Losnummern: **254 rot, 098 grün, 035 grün, 075 grün und 258 rot**

Die **5 Gutscheine** fallen auf die Losnummern:  
 – Losnummern: **120 rot, 377 rot, 458 rot, 084 rot und 234 rot**

Ein Dank geht auch an Reiner Petry für die Spende eines Vogelnistkastens.  
 Die glückliche Losnummer dafür lautet: **250 rot**.

**Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner!**

Die Gewinne können nach vorheriger Absprache, telefonisch unter +49 172- 99 49 174, per WhatsApp, Facebook oder Instagram, im Altrowwer Genusseck abgeholt werden.

Ein besonderer Dank geht an alle, die Lose gekauft oder gespendet haben. Dank eurer großzügigen Unterstützung freuen wir uns, mitteilen zu können, dass wir einen Erlös von 1280 € erzielt haben!

Diesen Erlös werden wir jeweils zur Hälfte an den "ASB Wünschewagen" vom "ASB Landesverband Saarland e.V." und "Dein-Sternkind" übergeben.

**Bianca mit Team**  
 Neunkircher Str. 39 · 66780 Niedaltdorf